

ПРАВИБОРИ В ЧОТИРЬОХ СТЕЙТАХ

ВАШИНГТОН.—У вівторок відбулися в стейтах Огайо, Айдаго, Арканзо і Небраска вибори кандидатів партій. В усіх цих виборах, за винятком виборів у Небрасці, одним з важких спірних питань була політика „нового розділу“.

Найвиразніше це питання було оспорене в стейті Огайо, де номінації на кандидата на становище сенатора добивався сенатор Роберт Болклі, приятель президента Рузвельта, проти бувшого губернатора Джорджа Гвайта. Сенатор Болклі видно переміг. Республіканську номінацію мабуть добув Роберт Тефт.

У стейті Арканзо номінацію Демократичної Партії на становище сенатора добула пані Геті Каровей.

В Айдаго багато виборців пересунулися з Республіканської до Демократичної Партії. Вислід іще сумнівний.

ПРЕЗИДЕНТ У ФЛОРИДІ.

ПЕНСАКОЛА (Флорида). — В дорозі з Панами до Вашингтону президент Рузвельт задержався у Флориді, щоб узяти участь у завзятой боротьбі, що ведеться за його політику у рядах Демократичної Партії в стейтах Джорджія й Савт Каролайна. Президент задумує висказати виразно, котрих кандидатів побирає, а котрим противиться.

СПЕКА МАЄ ВПЛИВ НА СМЕРТНІСТЬ, ГОЛОВНО НЕМОВЛЯТ.

НЬО ЙОРК. — Міський уряд здоровля прийшов до переконання, що остання спека, котра навістила була велику частину краї, мала поважний вплив на зріст смертності населення.

Підчас спеки смертність від усіх недуг зростає. Цей зріст зазначився передовсім у смертності новонароджених дітей.

СМЕРТЬ ПОДРУГІВ У ПОЖАРІ.

ТОКСІДО ПАРК (Нью Йорк). — У пожарі власного дому, що згорів у вівторок раненько, згоріли Вільям Т. Аді, багатий банкир, та його жінка.

Пожар захопив у домі всю родину й пестунку. Цій вдалося викинути дитину крізь вікно в руки одного пожарника, а потім сама вискочила за нею. Вона теж упала на пожарника, тому їй нічого не сталося. Зате пожарник, падаючи, побився.

ВИТАЮТЬ КОРИГЕНА В НЬОАРКУ.

НЬОАРК (Нью Джерзі). — Доглас Кориген приїхав сюди, щоб летіти до Болтимора, і тут влаштували йому величезну овацію, в котрій узяли участь 250,000 до 275,000 людей.

ЮНІА ДАМСЬКИХ КРАВЦІВ ЗРИВАЄ З КОМІТЕТОМ ПРОМИСЛОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

НЬО ЙОРК. — Юнія дамських кравців, що має коло 250,000 членів, відкинула запрошення Комітету Промислової Організації до участі в зборах представників робітничих юній, скликаних Комітетом для створення в стейті Нью Йорк стейтової федерації юній, подібної до стейтової Федерації Праці.

ПРАЦІ ІДУТЬ КРАЩЕ НА ЗАЛІЗНИЦЯХ.

ВАШИНГТОН. — На основі рапортів залізниць Комісія Міжстейтової Торговлі стверджує, що американські залізничні підприємства в липні до роботи 15,000 нових робітників.

ДАЛЬШІ ПРИГОТУВАННЯ СЛІДСТВА ДАЕСА.

ВАШИНГТОН. — Конгресмен Даес, що стоїть на чолі конгресового комітету для розсліду „неамериканських діяльностей“, доручив уже завізвання на переслухання 25 особам, замішаним у комуністичну й фашистську пропаганду.

Переслухання перед цим комітетом почнуться тут наступного вівторка. Доступ публіки на переслухання буде обмежений.

ГАРНІ ЗАПЛАТИ ДЛЯ СТРАЙКОЛОМІВ.

ВАШИНГТОН. — Перед сенатським комітетом для громадянських свобод зізнали свідки, що підприємство „Репоблік Стіл Корпорейшен“ платило підчас страйку в 1937 році по \$1,200 і по \$1,300 доларів на місяць тим робітникам, що старалися накласти інших робітників покидати страйк.

УРЯД СЛІДКУЄ ЗА РОЗВОЄМ ПОДІЙ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ.

ВАШИНГТОН. — Урядники федерального уряду, а спеціально урядники департаменту закордонних справ, живо цікавляться подіями на Далекому Сході. На їх думку, події там можуть легко довести до справжньої війни на велику скало.

Гіросі Саїто, японський амбасадор, відбув конференцію з американським секретарем стейту, Корделлом Голлом. Оба заперечили потім, немовби конференція мала політичне значіння.



ВІДЧИНЯЮТЬ ФАБРИКИ ПІД ОХОРОНОЮ ВІЙСЬКА. Жовніри національної гвардії стерегли брам фабрики машин до прання Мейтега в Нютоні, в стейті Айова, в котрій ведеться завзятий страйк робітників.

ЮРБИ ВИТАЮТЬ КОРИГЕНА В БОСТОНІ.

Трансатлантийський летун Доглас Кориген дістав у Бостоні від міського уряду й населення гучне привітання за свій перелет Атлантику на „скрині“. Тимчасом літак летуна прибув до ньюорського порту на кораблі „Лігай“. З порту його повезено на летище Рузвельта. Механіки цього летища цікавляться особливо побачити цей компас, через котрий Кориген, замисль полетіти до Каліфорнії, полетів до Ірландії.

МОРД У ЛІЧНИЦІ У ЛЬВОВІ.

До жидівської лічниці у Львові впали два чоловіки, відтрутивши портієра; один з них задержався коло хірургічної салі на 1-му поверсі, а другий вбів до середини, приступив до хворого на сухоти кистері 29-літнього Давида Кернера, кравця з Львова, що перебував у лічниці вже 21 місяців і був невилікувально хворий, поцілував його, крикнув: „Вже тепер не будеш мучитися! Вже буде тобі зовсім добре!“ і стрілив до хворого двічі з револьвера. Кернер згинув на місці. Вбивники втекли таксамо, як і прибули. Річ, здається, в убивстві з милосердя. Нові вісті кажуть, що вбитий називається Давид Бікгоф, літ 39, походить з Америки, а з професії був злодієм, 11 разів караним у Польщі. Вбивник зголосився на поліції. Це приятель вбитого, Гірш Перльмуттер фальзе Лехем, літ 35, що мешкав у Львові. Його товариш це М. Донер. Убитий набрався недуги в тюрмах. Перльмуттера й Донера арештували.

АНГЛІЙСЬКІ ВПЛИВИ В РУМУНІЇ.

Англія закупила цьогорічні жинива в Румунії. Притім одержала ще право експлуатувати всі земні скарби. Це означає у великій мірі зменшення німецьких впливів.

БУГАЙ ЗАКОЛОВ СЕЛЯНКУ.

Мешканка села Ворокомле (коло Каменя Коширського) на Поліссі, Е. Лукиневичева, пасла бугая на луці. Нараз бугай кинувся на неї й заколов її на смерть.

БАГАТА ЗЕМЛЯ НАША!

Коло села Теремна, здолбунівського повіту, на ґрунтах Крем'янецького Ліцею відкриті поклади залізної руди. Таксамо в селі Постійне, в Костопільщині, викрили зложжя залізної руди.

ЖИДІВСЬКА КОЛЬОНІЯ НА ВОЛИНІ ЗГОРИЛА.

З Рівного повідомляють: Грізна пожежа знищила 10 господарств вояди Антонівка, замішканих виключно рілляниками-жидами. Пожежа повсталала від самозапалення соломи. Втрата сягає 40 тисяч зл.

БУРЕВІЙ ЗНИЩИВ 50 ОСЕЛЬ В ОКОЛИЦІ НАРОПІ.

Над поставським повітом (Виленищина) пройшов буревій. Знищених є коло 50 осель. Громи викликали кільканадцять пожеж. Буревій поперекідав багато дерев і телефонічних стовпів. Ушкоджені церкви в кобильницькій і мядельській волості. Згинуло 5 осіб від громи.

ПЕРЕГОНІ ПОЧТОВИХ ГОЛУБІВ.

Віденський союз для годівлі почтових голубів уладив великий перегоновий перелет 500 голубів з Вецлярю до Відня на просторі 600 км. Віденська преса звертає притім увагу громадянства на важку роль, що її відіграли почтові голуби підчас світової війни, приходячи нераз з поміччю німецькій армії.

ПРОГРАВ ГРОШІ Й ЗАСТРИЛИВСЯ.

З Данціга повідомляють, що на „мольо“ в Цопотах застрілювався англієць Джан Стофлягер, рядовець Аскураційного Т-ва в Лондоні. Він прибув до Цопотів туристичним кораблем. Англієць відідували Цопоти, Данцінг і Гдиню. Стофлягер зайшов у Цопотах до казино й програв там гроші. Бажаючи відігратися, не вернувся на корабель, тільки пішов до казино й пробував дальшого шастя. В казині програв решту грошей та вистрілю з револьверу позбавився життя.

ІТАЛІЙЦІ ВПРОВАДЖУЮТЬ ПРОТИЖИДІВСЬКІ МІРИ.

Хоч італійський уряд кілька разів усьпокоював жидів, що він не має на увазі якихось протижидівських мір, то проте уряд тепер задумує позбавити чужинців-жидів на території Італії практикувати лікарську професію.

ЖАХЛИВИЙ СТАН ПРИЩИЦІ В ПОЛЬЩІ.

В одному тижні зросло поширення прищипи в Польщі до 6,600 загород. У часі від 26-го червня до 2-го липня ствердили в Польщі прищипи в 24,780 загородах.

30 ПОЛЬСЬКИХ ПІВОСЕЛЬ У ЯВОРІВЩИНІ.

Заходом польських організацій, як ТШЛ і „Звіоньку Праці Обивательської Кобет“, зорганізовано в Яворівщині 15 півосель для дітей. У найближчому часі відкрити дальших 15 півосель. З видатною матеріальною допомогою польським півоселям прийшов повітовий виділ у Яворі. Ось чому польські півоселі ростуть по українських селах мов гриби по дощі. Одноразово влада заборонила цього року в багатьох повітах відкрити для українських дітей дитячі садки.

СОБАКИ НЕ ЛЮДИ.

У місті Ель Біярі (Альжир) власниця підприємства годівлі собак, пані Люїза Франкар, подала в суд одного члена журі з конкурсу „собачої краси“ за образу. Справа була проста. П фокстерієр „Красунь Брокер“ уже дістав був кілька премій за високу красу. Один із членів журі, глянувши на собаку, дозволив собі, що до вартості його раси мати сумніви і сказав терпке слово про собаку. Собака нагородила не дістала. Люїза Франкар домагається від того несправедливого судді 30,000 фр. відшкодування разом із карою за образу. Суд станув на становищі, що закону про образу людей не можна стосувати до тварин, отже на собаку вільно людям говорити своїм мовою, що про їх вартість думають. Недурно термін „собака“ вважають образою людини — дуже несправедливо.

ПОЛІТИЧНИЙ БАНДИТИЗМ У ПОЛЬЩІ

ЛЬВІВ. — В ночі з 24 на 25 липня ц. р. невикриті ще досі бандити напали на свідому українську родину Касперських у селі Чижикові коло Львова і тяжко їх змасакрували. Вони закралися на подвір'я, позасідалися в невидних місцях і чекали, аж усі члени родини підуть спати. Шойно коли вернувся з заваби наймолодший син, бандити втиснулися до хати і залізними штабами в страшний спосіб змасакрували чотирьох молодих синів Касперських і їх стару маму. Побили також тяжко жінку одного з Касперських і маленьку дитину. Після цього злочинці знищили хатню обстанову й образи на стінах, серед них портрет Івана Франка. Бандити говорили між собою по польськи і не мали наміру грабунку, бо нічого не взяли, ні про гроші не питали. З їх слів виразно виходило, що мають на увазі якісь політичні розрахунки.

Родина Касперських належить до найсвідоміших українських родин. Молоді Касперські беруть участь в українським громадським житті. Польська преса, подаючи новинку про цей жахливий злочин, зазначає, що Касперські це ті, котрі вели перед за те, щоб сто місцевих римо-католицьких громадян перейшли на греко-католицьку віру.

На місце злочину позбігалися люди, які закликали священника, щоб заприцашав коначоких. Їх усіх зараз відставлено до шпиталю. Пізніше приїхав зо Львова о. пралат Куницький. Останні вістки доносять, що хоч Касперські дуже змасакровані, то є надія, що вони вдержаться при житті. Українська суспільність на рідних землях розпочала збірки для змасакрованої родини. Поліція ніби пустилася в погоню за злочинцями, але чомусь їх досі не викрила.

ЗА ЩО РОЗВЯЗАЛИ ГРОМАДСЬКУ РАДУ.

ЛЬВІВ. — Громадська рада села Якимова, пов. Камінка Струмилова, ухвалила на своїх зборах нижче подані резолюції й внесла їх на руки дотичних властей: Скасування обмежень у набуванні землі громадянам української національності. Введення в життя постанови уряду про автономію для трьох східних воевідств. Заложення українського університету у Львові. Знесення приписів про пограничну смугу. Замість вислухати тих слуханих доганах українського села, повітове староство розв'язало громадську раду. Український посол Кузьмович у тій справі вносив у соймі інтерпеляцію.

ПОМЕР ЩЕ ОДИН УКРАЇНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ.

ЛЬВІВ. — Дня 29 липня ц. р. помер у лічниці у Львові по тяжкій операції генерального штабу генерал-хорунжий Михайло Пересада-Суходольський. покійний був активним старшиною бувшої російської армії, а з вибухом революції зараз зголосився до Української Армії, з якою перебув усі змагання у визвольній боротьбі України. Був начальником штабу IV. дивізії Юрка Тютюнника і начальником штабу III. залізної стрілецької дивізії генерала Удовиченка. Покійник мав 55 літ. Останніми часами працював у районній молочної „Маслосоюзу“ в Лісниках, бережанського повіту.

ТЯЖКІ БОЇ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ.

ЮКІ (Корея). — Советська артилерія гураганним вогнем бомбардувала японські позиції впродовж кількох годин. А советські літаки бомбардували корейські села. Советські відділи, після артилерійської підготовки, пішли наступом на японські позиції, але їх з тяжкими втратами відбито. Совети залишили коло тисячу трупів.

Червоний маршал Бліхер переніс свою квартиру поближче фронту, до містечка Новокиївська. Совети згромаджують великі сили в людях і війсьним матеріалі та готовляться до генерального наступу.

НАСТРОЇ В МОСКВІ.

МОСКВА. — Чужинецькі знавці в Москві, які ще пару тижнів тому не вірили в советсько-японську війну, починають тепер змінювати свою думку. Вони тепер переконані, що до тої війни таки йде. Обі сторони, себто японці і Совети, не хочуть ніяк уступити зо своїх позицій. У Советах слідне гарячкове приготування до війни.

НІМЕЧЧИНА НЕ ОБІЦЯЄ БАГАТО ЯПОНЦІ.

БЕРЛІН. — Японський амбасадор у Берліні віддав німецькому міністра закордонних справ, Рібентропа, і випитував його про відношення Німеччини до назриваючого японсько-советського конфлікту. Рібентроп запевнив його, що симпатії Німеччини стоять по стороні Японії. Але поза заявами симпатії Рібентроп не обіцяв Японії ніякої помочи.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 3, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Тел. "Свобода": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.
4-0807.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ПЕРЕДБАЧУВАТИ ПОДІЇ

„Провадити — значить передбачувати”, говорить стара мудрість. Зрозуміло, що особистість провідника, його запал, динаміка, що пориває за собою маси — теж потрібні прикмети. Та всетаки вони другорядного значіння.

Завданням справжнього провідника є проникнути в будучність; проникнути те, що ще не сталося, і з нього накреслити шляхи набудуче. Хто не вміє цього робити, той живе тільки теперішністю; хто з довершених фактів не творить основ для будучності, той не є добрий провідник, навіть коли в нього є запал, динаміка, особистість. Бо провадити, — значить передбачувати.

Та з другого боку, ті провідники, які беруться передбачувати, але роблять лихі прогнози, можуть накоїти ще більше лиха, ніж ті, що не бавилися в пророки. Провідник мусить передбачувати, але добре передбачувати.

Чи звертаємо ми на це увагу? Здається, що не достаточо. Візьмим під увагу події з останніх тридцятих років, а побачимо, що наш провід часто помилявся. Наш провід не все передбачував як слід подій. Чи багато з наших провідників передбачували, що центральні держави програють, а Австрія розлетиться? Чи багато наших провідників передбачували російську революцію й повстання української держави в 1917 році? Чи багато українських політиків, уже самостійної української держави, передбачували те, що в міжнародних політичних кругах було майже певністю, а саме; розгром уже згаданих центральних держав?

Дуже мало. А навіть ті, що це передбачували, не вірили в це аж так сильно, щоб з цілих грудей закричати й заперестувати проти тодішньої погубної германофільської політики наших державних мужів. Ті наші державні мужі звязували долю України з державами, що стояли на шляху до прогрі. Зрозуміло, що разом з ними і ми мусили програти.

Чи ми поробили з цього належні висновки? Також, здається, що ні. Ми ще не маємо виразного реєстру політичних думок тодішніх українських державних мужів. Ми ще досі докладно не знаємо, хто зпоміж них був за центральні держави, а то проти них. Ми ще до нині не знаємо, хто зпоміж тих наших політиків умів передбачати, а хто ні; хто робив основні помилки, а хто був справжнім провідником, себто вказував для нації правильний шлях. А це доказ, що ця справа для нас не досить важна.

Нині назріває новий вибух. Знов світ поділиться на табори, з котрих одні програють, а інші вийдуть переможцями. Нинішні наші політики мало мають охоти робити передбачення й відважно вказувати нації, куди й з ким іти. Ті передбачення вони роблять півголосом, по кутах. А всежтаки їх варт було зареєструвати, щоб колись можна було бодай зробити перевірку, хто помилявся, а хто розцінював положення як слід.

БЕРЛІН-ВАРШАВА

Після розгрому Німеччини в світовій війні не було більш ворогів в Європі, як Німеччина й Польща. Коли мени в перших роках по війні доводилося бувати в Німеччині, то нерідко приходилося чути від німців, що чули мою розмову з українцями: „Варум шпрехен зі полякш”? (Чому ви говорите по польськи, причім у виразі „полякш” замість правильного „полніш” німець хотів висловити свою погорду і неприязнь до всього польського. Українська мова німцями, неозначеномому з слов'янськими словами, може здаватися, як польська).

Дві болючі рани завдала відновлена Польща Німеччині після світової війни: перша — це коридор коло Данцигу та утворення „візьного міста” з нього, під контролею Ліги Націй; друга рана — це відбачення від Німеччини і прилучення до Польщі частини Горішнього Шлеська. Коридор відділив від Німеччини Східню Прусію, а втрата Горішнього Шлеська позбавила Німеччину пребратого промислового краю. З української гетьманщини в 17 і 18 столітті сюди „на Шльонск” гонили українські купці годовані воли на продаж, а відтіля привозили головню текстильні товари, звані „шльонськими”.

Коли прийшов до влади Гітлер 1933 року, то цілий світ ждав, що „Третьє царство” в першу чергу звільдить польський коридор, бо він на випадок війни цілком паралізує велику німецьку провінцію — Східню Прусію. Але сталася несподіванка: 1934 року склався між Польщею та Німеччиною „пакт про ненапад” на десять років. Почалося від того часу невидане кокетування і залицання між Варшавою та Берліном. У всіх акціях Німеччини в міжнародній політиці Польща виступала, як спільник або як прихильний глядач.

А всеж останній великий успіх Гітлерової політики — прилучення Австрії до Німеччини — заставив керманів польської політики поважно подумати над тим, що буде далі. Дехто з польських провідників думає, що Німеччина мусить насититися як німецькими областями Чехословаччини, а вже потім; мовляв, дасть спокій своїм сусідам. А

ле інші міркують інакше. Кажуть вони, що апетит приходить, коли їсти. Отже, колиб Німеччина забрала своїх „родаків” від інших держав, то ніщо її не спинить перед польськими кордонами. Саме майже одночасно з виразним проголошенням найбільшої німецької партії в Чехословаччині до націонал-соціалізму (партія Генляйна) також німці в Польщі, яких є там коло мільона, заявили, що хотять утворити свою націонал-соціалістичну партію, на зразок партії Гітлера в Німеччині.

В польському громадянстві після цих вістей настав великий переполох. Польська преса зазначає, що польські громадяни німецької національності не сміють належати до такої партії, яка має на меті сліпо виконувати прикази свого „вождя” — голови чужої держави — Німеччини. Навіть частина польських націонал-демократів, що була прихильна до урядової польської політики, піднісєть тепер голос проти німецької експансії. Наводять, приміром, такі факти, що німці в Польщі мають 850 кооператив споживчих та кредитових, тимчасом коли поляки в Німеччині, котрих налічують до півтора мільона, мають лише три десятки своїх кооперативів. Загалом польська преса занепокоєна німецьким господарським „натиском на схід”. Польки ставлять питання перед собою, чи німецько-польський пакт з 1934 року дочекається свого десятиліття.

Але й німці мають на польські скарги свої власні. Німецькі землевласники в Горішнім Шлеську під Польщею стоять під загрозою парцеляції їхніх маєтностей. Очевидно, ту землю дистанту у свої руки не німецькі селяни, а самі поляки. Супроти цієї політики протестує німецька меншина в Польщі, але безуспішно. В першу чергу 40 тисяч гектарів землі, що є в німецьких руках, мають стати власністю польською.

Такі відносини між Берліном та Варшавою не виходять нічого доброго. Це не значить, що вже тепер настав час до розриву між Німеччиною та Польщею. Але є певні позначки, що Польща до такого можливого розриву готується. Відсіль підвищена активність

УКРАЇНСЬКИЙ СТЕП ТОМУ СТО ЛІТ

Добродушні, спокійні пастуки овце, чабани, зодягнені не в шкірах, як табунщики, лише в білих жупанах із овечої вовни. Мають високу палицю, звану ірликом, нагорі заковану залізним гачком. Гачком тим відтягають за задню ногу віцю, яку хочуть зловити, а вмиють теж тією палицею так ударити вовка по хребті, що він повалиться на місці живий. Овечі пильнують собаків, вівчаків, по 10—15 штук одну отару (2,000—3,000 штук овечей). Чабани мають із собою два-три вози, запряжені волами, на яких везуть харчі, ліки, посудину; шкіри овечі, що згинули, вироблений сир і бриндзю, шкіри вбитих вовків. Вози кріті дахами, великі, яких здавна давна вживали в Україні.

З таким вирядом вибирається чабан коло Великодня у степ рівночасно з табунами і коуче всеяке літо з отарою. Вертається в село аж в осени. Чабан ходить за віцями піш-ки, бо вони не розбігаються так, як коні. Віці пасуться на меншому просторі, не такі перерішні як коні, їдять усе, що дасться зісти, а потім кладуться спокійно, щоб перешовувати. Коні в габуні ніколи не лягають; навіть сплять стоячки, як і їх пастух у стремінах. Коні широко розкинені пасуться по тут то там, а віці за цілий день зроблять ледве кілька верст. Віці пасуться так: насамперед устеляють чабани віз як осередок, комунікаційний пункт, довок-ла якого все більшими колами пасуть віці. На пасовище треба вибрати добре місце, щоб, коли можливо, була там і криниця або джерело. Коли натраплять на добре місце, де можна попасати і кілька днів, то викопають у землі кухню і ливницю для переходу харчів і розкладають намет. Коли місце не добре, спашене, вже другого ранку йдуть далі. Віз із скрипотом посувається попереду, за ним череда, одначе не скорше, аж нічна роса підсохне, бо віці не хочуть па-

стися вночі, так як коні, та не люблять своєї ранішньої роси. Коли гарна погода, гнати віці не тяжка праця. Поводатор іде попереді біля воза, головний чабан ступає за ним, а по боках ще два або три з довгими ірликами. Ввесь час перекикуються і дають собі знаки довгими палицями, а на віці покрикують раз-ураз: „Но, куди? куди?”

Одначе в негоду, головном у хуртовину, що так часто буває на степах, не так легко дати собі раду з віцями. Та і в погоду тяжко собі поради з віцями, бо це немудрі сотворіння. Тому до череди овечей додають кілька метких, відважних і мудрих кіз, які служать за провідників для овечей. Непорядні віці часто сполошаються без причини, збиваються в купу, як лише загавкає невинна собака, не хочуть зійти у яруги та губляться легко в очереті. Тяжко їх гнати проти вітру. В усіх таких випадках второпна коза йде скоро вперед і спроваджує цілу череду по збоках яруги, веде їх певно мочаристим очеретом, куди без неї не важився би пуститись чабан, ставиться і проти собаків, йде проти вітру, коли він не дуже холодний, та взагалі помагає чабанові давати собі раду з овечою дурнотою.

Коли вже віз устелено на другий нічліг і віці уложілись довкола, щоб пережовувати, то для чабанів починається різна робота. Один із них кухарить. Витягає кітли, один для людей, один для псів, і завішує їх на двох довгих дрючках, що прикріплені до воза. З водою і вогнем обходиться кухар дуже ошадно, коли ні води ні топлива нема поблизу. Шукає сухих кізків, зіскохлі трави й очерету, приносить воду, коли бочка порожня, і на втіху собак розпалює вогонь. Собаки держаться вогню як можна ближче. У кияток кидає пішоно і квасу та й борщ готовий. Потім вдаряє у котел, щоб повідомити інших пастухів, або вивішує прапор, якого появи всі вже довго виглядали.

Інші чабани тимчасом мають іншу роботу. Один зловив кілька овечей, які виглядали на нездорові, порадився з товаришами і дає тим віцям лікарство; інший здер шкіру з віці, що згинула, вичистив її і насолить; інші доїли віці кізи, молоко позносили та роблять сир. А що нераз мають видотні 500—600 овечей, то дають собі раду так, що стискають відразу ціле вімя в обох руках. Видоєне молоко ставлять на сонці аж до вечора, щоб скисло. Потім виливають молоко у мішки та прив'язують кругом воза, щоб стекла сирватка. Так вироблений сир (бриндзю) висипають у шкіри молодих кіз, які є так пошиті, що як виповені, то знову подобають на коні. Як насипають у шкіри сир, то все на одну версту сира сиплять верству соли, завдяки чому сир набирає дуже гострого смаку. В Одесі все можна купити цілі такі „кози” з сиром по всіх крамницях і бриндзю йде далі в торгівлю.

Часом приходиться чабанам улавити лова на вовка і віоні з триумфом приносять його шкіру, яку, на жаль, собаки добре пошарпали. Потім приганяють віці, що були відбігли від отари, направляють, що треба, коло воза, шийють, латають, підганяють кухаря, щоб скорше варив, сполують зайця, сплять, жартують, аж поки не задзвонить котел і забираються до їжі, з якої радо відступають пайку і кожному чужому, що по дорозі серед степу приступить до них.

Для вірних собак наварили

півний котел кулеші. Та звинні собаки вмиють собі поради: вони сполують якусь птаху або зайчика. Таксамо і чабани мають свято, коли вовк роздер віцю, яку вони йому ще в пору відбірали та на мандрівці насолити, або коли між віцями забігли зайці, які на степах, далеко від людських осель не є такі рідкі та похолодні. Також дрозди сполують часом, а тоді мають гарний пир.

У гаряче полудне віці їдять таксамо мало, як і коні, стоять увесь час на тому самому місці, а дихають так тяжко, наче їх вовк гонив. Колиж сонце стане заходити, тоді знову починають своє любе заняття: шукають трави. Пастухи дозволяють їм пастися аж до заходу сонця, а потім усе завертає до воза. Трапляється нерідко, що якогось мандрівника заскочили в дорозі ніч і йому годі далі йти. Тоді пастухи, чи він убогий чи багатий, просять його: „Будь ласка, повечеряйте з нами”. Мандрівник під охороною собак ночує з чабанами, а дістає найліпше місце на возі. Вранці дадуть йому кілька кусників овечого сира та кажуть: „Хай Бог провадить тебе!”

А порядок спання є такий: головний чабан, як найстарший (отаман), і гості вибирають самі віз для нічлігу, а інші чабани зганяють віці довок-ла воза, саміж устеляють із собаками в ряд. Кожен пастух кладе собі на траву козих і свиту й усі укладаються в однаковій віддалі від себе. Між кожними двома пастухами кладуться три-чотири пси. Їм підстелюють кусень старої жупанини або овечу шкіру. Для кожного пса є на возі така підстилка, а що кожний пес пізнає найкраще свій власний запах, то все кладеться сам на своє місце. Нападати на таку твердиню не легко зважиться вовк!

Що на величезних степах усе напів дике, то самозрозуміло, що почуєте і про дике випасання волів, і як коні діляться на робучі й табуни, так і рогата худоба є домашня і степова.

(Кінець буде).

ОРАНИЗАЦІЯ МІСЦЕВИХ КОМІТЕТІВ ДЛЯ ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОМУ ВИСТАВОВОМУ ТОВАРИСТВУ

Просимо оцим місцеві Центральні Комітети Українських Товариств по різних наших громадах взяти під широкі зрілу розвагу справу допомоги у праці Українсько-Американського Виставового Товариства. Це не справа самого уряду згаданого товариства, а всього українського загалу.

Там, де вже існують Центральні Комітети, хай вони зголосять свою готовість до уряду У. А. Виставового Товариства. Де таких комітетів нема, треба творити окремі „Виставові Комітети” і донести про їх існування до уряду У. А. Виставового Товариства. Там, де з якихось причин не вдасться створити окремого комітету, звольте парохії та діяльність товариства, ба навіть одиниці зайнятися підготовкою допомоги для виповнення Українського програми на Світовій Виставі. Свої адреси хай зголосять якнайскорше на нижче подану адресу.

У першу чергу тепер треба зайнятися збірками грошей на підготовку програми нашими артистами. На дальшу чергу прийде інша праця, яку своєчасно проголосимо.

Уряд Українсько-Американського Виставового Товариства.
UKRAINIAN AMERICAN EXPOSITION ASS'N
P. O. Box 1014, Church St. Annex,
NEW YORK, N. Y.

О. Луговий.

Автор застерігає за собою всі права.

ЗА УКРАЇНУ

(ВІРА БАБЕНКО)

Повість із часів революції і повстанської війни у Великій Україні. (В двох частинах).

Частина друга

49)

Галієв встав.
— Панове! — звернувся до всіх. — Бачу, що кожний без вагання готов узяти на себе це завдання. Але думаю, що мені, зовсім незнайомому, буде найлегше під виглядом утіха, чи полоненого перебігати за кордон. А коли я згину, то старому й так треба до того забиратися. Тут мене заступить Василь.

Віра таки настоювала на своєму. — Щоб би то думали про голову штабу, колиб він відіхав за кордон? Такий відхід від справ усіх прийняв за замасковане дезертирство. Таксамо подумали й про кожного з вас. Ви мусите бути на місцях, при ляхах. Як, жінка, зумію пролізти там, де ніякий чоловік не зуміє. беру на себе це зобов'язання не лише з почуття обов'язку, але й з міркувань доцільності та правдоподібності успіху.

Чоловіки не могли нічого сказати проти виводів Віри. Тільки Василь пробував іще щось говорити, та Галієв рішучо стримав його.

— Рішено! Нема що більше доказувати. Віра йде в дорогу. Тож, щастя тобі, Боже,

доню! Може тобі саме доля судить зеднати наші фронти для остаточної перемоги, — вимовив чуло. — А ми тут мусимо стояти на своїх стійках.

Але не скінчив речення і стрівожено глянув у вікно. Йому причулося, наче хтось придушено кашляв під вихом. І в той же мент почувся чалапання кількох людей, здурені кроки і метушня. За непокоєні члени наради хопили револьвери і вискочили на вулицю. Метушня віддаювалася від хати; видно, вартівні гнали за кимось. А за кілька хвилю підвели скуленого Семена Рудого.

Х.

З парадом, під руки, Семена ввели в хату. Він копав, лаяв повстанців, але здоровий стусан трохи його охолодив. Дико оглянувшись по хаті й, побачивши всіх з револьверами в руках, закликав до страху зубами. Одначе розсіявся нахабисто на лавці; певно думав, що йому вдасться викрити хитрощі члени наради, наче нічого не сталося, спокійно приглядаючись до зрадника мочки. Та

Томиленко, з суворим виглядом, що не виходив нічого доброго, підступив до нього близько.

— То ти, плюгавий, так покаявся? — притиснувши до гніву голосом почав він. — Далі вірно служиш большевикам? Іх грабунки, морди і розстріли тебе не навчили? Скажи, за що ти їм служиш, ти зраднику.

— Та я... так... припадков... Йшов вулицю... та поцікавився, чого то вікна зашторені... — забелькотав перестрашений Семен. — Пустіть мене, панове!

— Не бреші! — обірвав його суворо Галієв. — Чого тебе понесли сюди з другого кінця села в таку пізну пору? Ліпше признайся, хто тебе підостав суди.

— Ей же Богу, ніхто! Я сам прийшов.

— Ти, Юдо, ліпше признайся без викрутасів! Хто тебе підостав? Не хочемо тобою рук марити, але коли не признаєшся, то... тут тебе заставлять усе висипати!... — навішав на нього револьвер, наказав перший повстанець. — Ну, признавайся!

— Та чого ви, панове, на мене насіли? — закликав Семен. Я, ей Богу, не винуватий.

— Покиньте, панове! — не терпляче заговорив Василь. — Нема що його допитувати... Хібаж не бачите, що це большевицький шпигун? Хлопці! — звернувся він до вартівних. — Виведіть його до першої верби і на гилку!

Почувши цю погрозу, Семен стрепенувся. Обвів усіх вибалушеними очима, наче хо-

тів переконалися, чи Василь не жартує; та в очах кожного присутнього вичитав собі смертний присуд. Глухо зашептал і опустил голову. З сусідньої кімнати почувся стогін і кашель Марії. Віра швидко вийшла до матері. Запанувала мовчанка. Вартівні стояли коло Семена, готові на перший знак його схопити.

— А ви не вбете мене, коли я признався? — дріжучим голосом заговорив Семен похвиль.

— Признавайся! Тоді говоритимем! — прикрикнув на нього Томиленко.

— Та... тільки не вбийте... Мене після... Товариш Брегман, з політотделу 43 дивізії... Присутні значучо переглянулися.

— Звідкиж ти знав, що ми тут зберемося?

— Я побачив крізь вікно, як доктор йшов, і наглядом йшов за ним.

— А щож тобі твій товариш Брегман заплатив за це? — Нічого...

— Не бреші! — підступили до Семена Томиленко і повстанець з револьверами. — Що тобі Брегман заплатив за твою підлу службу?

— Та... трохи не плакав Семен — обізвав зробити начальником волосної міліції, як банд... чи то повстанців проженемо.

— Що це? Дав грошей? — Тільки на розході... Та землі дати обіцяв...

— Досить! — Томиленко відвернувся від нього.

— Ну і щож з ними зробимо, панове? — запитався Галієв.

— Те, що всі роблять з о-

шпигунами! — порадив Василь. — Дати йому землі стільки, скільки він потребує... від голови до п'ят...

Всі мовчки погодилися. Василь дав знак повстанцям вивести Рудого. Той зрозумів, що його життя приходить кінець. В жаху завалився з ніг і закричав нелюдським голосом:

— Панове! Не вбивайте! Помилуйте! Ради жінки й діток — прохав, качаючись по долівці. — Як признався!

На крик вбігла в кімнату Віра. За нею блідим привидом станула в дверях Марія, з розпущеним волоссям, висохла й скорована, наче сама смерть. Рудий порочкував до Віри.

— Заступися за мене... Проси!... Як не зробив вам зла... Твого батька взяли не з моєї вини... Заступи! — задихуючись ридавою прохав він. — Пожалійте!

— А ти жалів би нас, коли ми поклали в руки твого Брегмана? Чи шкодував ти жінок і дітей твоїх жертв? Гинь, Юдо! — крикнула Віра.

— Чи ми не просили тебе, коли ти забрав з москалями наших коні, корови, останній мішок збіжжя? Просили й молили, та ти був глухий! Дістанеш по заслугі! — докором совісті почувся слабкий голос Марії.

(Далі буде).

— Позич мені, прошу тебе, десять доларів. Врятуєш мою честь!

— Маеш тут п'ять доларів, урятуєш собі половину честі.

3 ДНЯ

ДИСЦИПЛІНА.

Здається, що наші українські нині вже знають, що таке дисципліна. Це послух супроти настановлених провідників. Але не все провідники знають, що є дисципліна. Нерідко вони думають, що вони не зв'язані ніякою дисципліною. Тимчасом вони зв'язані ще більшою дисципліною, ніж якийнебудь рядовий член. Бо коли звичайний член зробить щось зле, то це не відіб'ється так погано на справі, як коли це зробить якийсь провідник.

Дисципліна, що відноситься до провідника, це послух і любовність супроти ідеї. Провідник у своїх розпорядженнях мусить усе думати категоріями ідеї. Себто, провідник у кожній своїй діяльності, в кожній розпорядці мусить виходити з задоволення, чи так буде добре для ідеї. Він є сліпий слуга ідеї і ніколи не сміє керуватись особистими мотивами, чи почуваннями.

ДИКТАТОРИ.

Багато дискутується у нас, чи треба нам диктатури, чи ні. Одні люди є за диктатуру, інші проти неї. Та фактично та справа ніколи не буде розумно вирішена, коли, дискутуючи про диктатуру, дискусанти не візьмуть під увагу часу, себто пори, коли та диктатура мала чи не мала бути введена. Бо не раз, коли хвиля грізна, коли потрібно скорого рішення і твердої дисципліни, бо ворог над карком, то тоді диктатура таки здася. У таких випадках, в „емердженті кейзес“, як це називають американці й англійці, найкультураніші й найбільш свободолюбні народи складають свою владу в руки якогось розумного диктатора. І ми мусимо, чи будемо мусити, так поступати.

ДИКТАТОР, ТА ЯКИЙ!

Зрозуміло, що, складаючи владу в руки одної особи, треба вибирати таку особу, яка мала б глибоке всестороннє знання, а також сильний і чесний характер. Людина, яка змінює часто свої погляди, яка кидається раз сюди, а раз туди, тільки спантеличить нарід. Також людина, яка не проникає всіх глибин суспільного життя й видає нерозумні розпорядження, не створить доброго диктатора, тільки наварить каші. Бо, уявив собі, якийсь диктатор приказав усім стати на позір і підняти одну ногу. Це ще можна виконати і дисципліна буде вдержана. Але уявіть собі, що якийсь диктатор поставив усіх на позір і приказав їм підне-

сти обі ноги. Цього вже не можливо виконати, бо всі попадають.

ПОДІБНЕ З ПОДУМАНИМИ ПОНЯТТЯМИ.

Дуже подібне до цього творять нерозумні диктатори. Вони видають розпорядки, яких не можливо виконати, які викликають заколот. І коли підчинений не виконає їх, вони карають його за зломання дисципліни.

А не раз трапляється і таке, що диктатори, знаючи, яка відповідальність лежить на них за видання якогось розпорядку, мовчать, бо не хочуть наразити себе на неприємний вислід. Вони мають владу, можуть і повинні в даній справі сказати якесь виразне слово, але вони хитрі і не хочуть наразитися. Справа горить, хтось мусить це виконати. І звичайно хтось із підрядних провідників виконує це та на власну руку дає приказ, як поступати. А що з того виходить? Коли справа вдалася, то диктатор тихцем собі приписує за це заслуги. Коли ж не вдається, то карають того підрядного, що смів на власну руку видати дане розпорядження.

НЕРВОВІСТЬ ПІДРЯДНИХ.

Зрозуміло, що, маючи над собою такого диктатора, це дenerує підрядних провідників. Бо вони бояться, що в Вівторок, 9. серпня — Кушнір найбільш напружений хвилини їх диктатор опустить, замовкне, буде невиразний, у своїх розпорядках і через те буде пізніше звальовати на них усю відповідальність.

Про такий випадок розказав недавно на жалібній академії в честь бувшого вождя Української Галицької Армії, Мирона Тарнавського, проф. Ганс Кох, що колись служив в українським штабі, при покійнім генералі. Він говорив, що ген. Тарнавський, закурений за долю решток У. Г. Армії, що перебувала в страшному становищі, звернувся до диктатора д-ра Е. Петрушевича по інструкції. Не діставши їх, він таки добивався їх чимраз настирливіше. Востаннє генерал наказав Кохові післати диктаторові заяву, що він, генерал, буде рішати на свою відповідальність.

Д-р Петрушевич таки інструкцій не дав і ген. Тарнавський підписав угоду з ген. Денікіном. Після того ген. Тарнавського арештовано, суджено і вкінці звільнено. А пізніше таки ратифіковано ту угоду, яку він заключив, і за яку був арештований.

ОДНАКОВО ЦІКАВЕ Й ВАЖНЕ ДЛЯ ЛЕМКІВ, ЯК І ДЛЯ ІНШИХ УКРАЇНЦІВ

Бо як не може бути цікавою давнина західної межі України, де браття лемки віками обороняли українську землю, не пускаючи в неї чужини?

ЯК ЦЕ ДІЯЛОСЯ, ДІЗНАТИСЯ МОЖНА з книжки Юліана Тарновича під наголовком

ІЛЮСТРОВАНА ІСТОРІЯ ЛЕМКІВЩИНИ

Подає наперед опис Лемківщини, її розміри, вигляд краю, її природу й багатства. Далі опис лемків: про їх ріст і вдачу, про їх звичаї й обичаї; про їх пісні й традиції.

Також про господарку на Лемківщині. І список лемківських місцевостей.

Історію карпатських земель, починаючи з до-історичних часів, через княжі часи, перехід під Польщу та життя під нею, участь Лемківщини в козацьким повстанні Богдана Хмельницького, початки релігійного й національного відродження, перехід під Австрію, аж до Лемківщини в світову війну й до Лемківщини в народньому зриві.

КНИЖКА МАЄ ТРИ КАРТИ Й СТО ІЛЮСТРАЦІЙ. Ціна 1 долар.

Замовляти в:

“SVOBODA”
P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЯПОНСЬКІ ХРУЩИКИ.

В „Свободі“ з 21 м. м. була новинка про японські хрущики (джапанізи бітл), які навістили Нью Йорк. А у нас, у стейті Делавар, ті самі хрущики цілком знищили яблуні, рожі і всі цвіті так, що лишосталося з них бадилля, яке виглядає тепер, наче вогнем спалене. Глянете на дерево, то листя не видно, тільки ті хрущики, — „джапані“, як ми їх називаємо.

В Делаварі ми їх маємо вже 12 літ, що рік, то більше. В 1925 році Дюпонт давав по \$10 за кожного хрущика, коли хто його зловить. Хтось раз був зловив одного, і його, себто хрущика, виставили в готелі Дюпонт для оглядання. Багато людей ходили дивитись на того „японця“. А тепер їх стільки, що не можна від них обігнати. Вони перелітають з півночі на південне. Щодо того, щоб „клин клином вибивати“ і спроваджувати інші комахи, які винищили „японців“, то це нічого не помагає. В нас уже спроваджували тих „нищильників“, але тяжко їх розмножити, бо на зиму вони гинуть. Вони виглядають ясно зелені, як трава. А щодо свого вигляду, то подібні до сарани, чи пільних коників. Мають ніжну, м'яку шкіру.

Про „японців“ у нас є таке оповідання: В той сам день, коли німці везли в сталевім вагоні зо Швайцарії до Москви Леніна і Троцького, везли також американські професори, дослідники комах, з Японії два хрущики до зоологічного городу в Нью Йорку. І так, як з Леніна і Троцького повстала велика більшовицька зараза, що все нищить, таксамо з тих двох японських хрущиків виросла язва, що все нищить.

Степан Стиборовецький, Вільмінгтон, Дел.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.



КОРИГЕН РАНЕНИЙ.

Підчас привітань летуна Догласа Коригена в Нью Йорку юрба наперла на нього так нахально, що йому зірвалися м'язи на грудях. На доказ, що донесення про це правдиві, Кориген відкрив сорочку й показав бандажі на грудях.

УВАГА! — ЙОНГСТАВН, ОГАЙО, І ОКОЛИЦІ!

Від. 28. О.Д.В.У. запрошає всіх українців на своє ОФІЦІЙНЕ ВІДКРИТТЯ

ФЕСТІВ-ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 14. СЕРПНЯ (AUGUST) 1938.

в 1. годині пополудні

В CRUM GROVE, ПРИ VESTAL-MERIDIAN RD., YOUNGSTOWN, O. Буде програма хору „БАНДЮРИСТ“ і вправ дітей школи під управою о. С. Мусійчука, перегони, спортивні гри й інші несподіванки. Будуть місцеві й позаміські бесіди. Виступить одиниця „Укр. Бейсбол Дружина“ при цім віділі, в змаганнях з Дружиною з Шерону, Па. — Вразі непогоди, торжество відбудеться в салі РОССЕЛ-БЕЛЛІВІСТА. — За вдоволення учасників ручить старшина: М. Оленік, Д. Федина, В. Сидишак.

ЦИВІЛІЗАЦІЯ ДОБИВАЄТЬСЯ ДО МЕККИ.

Від кількох літ ми є свідками, як цивілізуються найбільш віддалені й екзотичні людські скупини. Мекка, о-те святе місто музудманів, яке досі пильно берегло перед усякими навіть найменшими нрочасними подумками, змагає тепер семимилевими кроками до того, щоб вирівняти ті ріжніції, які ділять її від інших культурних людських середовищ. Паломники, що до недавна ще послуговувалися виключно традиційними верблюдами, тепер шораз частіше прибувають до святого міста літаками або самоходами. В останньому часі у тій ділянці зроблено новий крок. Як повідомляє єгипетський урядовий щоденник, святе місто має дістати електричне освітлення. Та не кінець на цьому. Воду до святого джерела мають відтепер стерилізувати. Дотепер побожні паломники черпали солодку у смаку воду відрами і пили її з глиняних горняток. Тепер діставають її у цільно замкнених пляшках, стерилізовану, очищену від шкідливих заразків, які давніше були причиною частих епідемій, що вибухали серед паломників, котрі заволакали їх потім і в найдалішні музудманські країни.

Причина радості.

— Чому ти такий усміхнений, Микола?
— Бо я вертаюся від дентиста.
— Вирвав тобі зуб?
— Ні, його не було.

Причина втоми.

— Ти чому такий утомлений? — питається бюровий товариш сусіда.
— Уявив собі, що я вернувся над ранком додому. Я ввійшов до своєї кімнати так тихо, що жінка зпочатку не чула, а потім, коли скидав черевик, вона крикнула: „Чи ти вже так рано встаєш?“ І я, щоб не зрадитись, уже не роздягався, тільки вдав, що я убраний.

ЗУКРАТНЬСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

Прощальний вечерок.

Заходом хору „Боян“ відбувся в нашій громаді 24 липня ц. р. в „Мекеник Гол“ прощальний вечерок у честь о. Володимира Каськова. Велика саль була позаставлювана столами, а коло них було повно гостей, яких не можна було всіх помістити. Всі очікували приходу священника, для якого це мало бути несподіванкою. Коли увійшов священник, його привітав президент хору, Степан Тепер, і сказав, що всі привітні зійшлися, щоб гідно попрощати свого пароха. Далі він покликав на тостмайстра диригента хору, Івана Караса, який подякував о. Каськову за його 10-літню працю в хорі і вунсакетській громаді. По відспіванні „многостудствія“ він вручив йому дарунок. О. Касків подякував за таку гарну несподіванку. Далі тостмайстер покликав до слова о. Д. Кушніра з Бостону, який на адресу вунсакетської громади висказав признання, що вона вміє пошанувати свого пароха за його щирі труди.

Для розваги місцеві танцюристи під проводом Томи Чагарина відтанцювали кілька танців. Опісля була вечеря, приготована комітетом. По вечері тостмайстер покликав Розалію Вецаль, представницю місцевого відділу Українок ц. 29, який при помочі о. Каськова гарно розвивався. Вона в імені своєї організації теж висловила подяку о. Каськову за його труд. Вкінці забрав голос о. Касків і переповів те, що діється тепер на рідних землях, згадав про смерть полк. Е. Коновальця та про визвольну боротьбу, яка тепер провадиться. Заразом він піддав думку, щоб зібрану жертву поділити на три частини: на визвольну боротьбу, Союз Українок і часопис „Дніпро“. Після цього ще забрав слово предс. Ілля Стрик та дякував душпастирові за його працю в громаді. Хор відспівав кілька пісень.

Жертви збирали Марія Кінаш і Р. Вецаль. Зложили: о. В. Касків \$2; по \$1: д-р Е. Касків, Юстина Шедест, Розалія Борис; по 50 ц.: Степан Саска, Марія Рогожин, Розалія Вецаль, В. Бурак, Г. Шевчук, М. Москалик, Н. Суліма, о. Л. Кушнір; по 25 ц.: Н. Глядик, А. Борис, Олена Куждиба, Софія Сусли, Катерина Лаба, Н. Вецаль, М. Ходоровський, М. Підгородецький, П. Стойко, П. Липська, Марія Литвинець, Анна Свірська, М. Проборівський, К. Ходорівська, М. Комарницька, М. Вецаль, М. Захарків, М. Кінаш, А. Глядик; решта дрібними. Комітетові осталося \$7.20. До комітету належали: Андрій Глядик, Анастасія Липська, Марія Вецаль, Евгенія Кінаш. Вислано на визвольну боротьбу через Обеднання \$7. Розалія Вецаль.

Самопочування.

Директор „до співробітника“: — Якби ви не записалися так часто, то я вже давно міг би вас був поручити на керівництво одного з відділів нашого банку.

Співробітник: Зате як я виплю, пане директоре, то почувую себе як генеральний інспектор усіх банків.

ПОМАГАЙТЕ НІРКАМ негайно! Вживайте зйла на скору поміч! Як ваші нирки або міхур не функціонують правильно і мусите часто вставати вночі, маєте біль у ногах, свиль під очима, завороти й болю в голові, як вам запнухотує сугубо або чуєте пекучі болю в сечових проходах, знайдете скору полегшу, вживаючи Duff's Compound, Зйнової Гербаты ч. 66. Спробуйте її негайно! Купіть пачечку ще нині! 75 цт. Почтова оплата додатково 10 цт. Питайте свого аптекаря або пишіть: S. Kulo Laboratories, 105 — 3rd Ave., New York City.

УКРАЇНСЬКА НАЦ. СТЕЙТОВА ОРГАНІЗАЦІЯ В НЬО ДЖЕРЗІ

ПІВРІЧНІ ЗБОРИ

В СУБОТУ, 13. СЕРПНЯ (AUGUST) 1938. В УКР. ПРЕСВІТЕРСЬКІЙ ЦЕРК. САЛІ, 49 WACON ST., NEWARK, N. J. в 8. год. вечером.

Увага: Проситись укр. громади, організації, товариства, братства, сестрицтва, політичні та молодіжні клуби іслати своїх представників на отсі збори. На зборах буде справоздання з минулої діяльності організації та уложення програми на будуче. ЗА УРЯД: Вол. Буката, предс.; Лесь Сиснік, секр.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

На Народний Дім у Полянках Суровичних.

Комітет будови Народного Дому „Просвіти“ в Полянках Суровичних, зяніжкований повіту, повідомляє заінтересованих, що з балю, влаштованого комітетом, прийшло доходу \$45. 3 імпрези, влаштованої пп. Марією Галко і Мартою Процко, \$27. На цю саму ціль жертвували: О. О. Л. 3. Українці \$25; Комітет Оборони Лемківщини, відділ 2-гий, \$15; Запорозька Січ \$10; В. Кирилів, В. Ядловський, Юстина Пакош, Марта Божик, М. Шумська і Данько Стец по \$1; П. Качуряк \$2; К. Качуряк \$3; дрібними датками \$1.

В році 1934 вище згаданий комітет вислав через „Обеднання“ на цю ціль \$270. Цього року вислав тою самою дорогою \$85. В руках комітету позістає ще \$25, які небавом вишлеться до краю і тому просимо як односельчан так і весь український загаль поспішити з ласкавою жертвою. Жертви просимо присилати на адресу: Стефан Каша, 327 Роуз Гілл Пл., Елизабет, Н. Дж.

За Комітет: Константин Качуряк, Стефан Каша, Андрій Світич, Микола Ядловський, Василь Світич.

БАЛТІМОР, МД.

3 похорону на народні ціли.

В смутку поховано 1. серпня ц. р. бл. п. Юсифа Семенкова. Передчасно зійшов з цього світу гарячий патріот-українець, який ніколи не жалював жертви на українські ціли. По похороні відбулася гостина, в часі якої забрав слово Г. Шулька та закликав присутніх замість вінка на могилу покійника зібрати жертву на Рідну Школу і політичних в'язнів. Пані Єлисавета Подгорняк занялася збіркою. Зложили: П. Мармаш \$5; по \$2: Е. Подгорняк, Д. Любунець, Г. Шулька; по \$1: І. Біло-

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЧАР ДЕТЕКТИВНИХ ОПОВІДАНЬ?

Є люди, що засмакувавши його, заснути не можуть, не почитаючи такого оповідання. Між любителями детективних оповідань є такі люди, як пок. президент Вилсон, пок. прем'єр Клеменсо, бувший прем'єр Лойд Джордж, президент Френклін Рузвельт. Хоча життя не відмовило цим людям прецкавих подій, вони все таки захоплювалися, згл. захоплюються, оповіданнями про те, як злочинець вишукує найхитріших способів, щоб виконати злочин безкарно, а детектив старається впасти на слід цієї хитрої штучки.

Захоплення детективними оповіданнями походить звідти, що втілюючому одна дорога, а гонцеві десять. Накладом „Бібліотеки для всіх“ у Львові

СЕРІЯ ДЕТЕКТИВНИХ ОПОВІДАНЬ

найбільшого автора детективних оповідань, відомого англійського письменника Конана Дойля:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| ч. 1. Душогубство в Абей Грендж. | ч. 4. Чоловік з близною. |
| ч. 2. Пестра стяжка. | ч. 5. Вілтигний палець. |
| ч. 3. Захований клейнод. | ч. 6. Шість Наполеонів. |
| | ч. 7. Танцюючі фігури. |

Кожна книжечка цієї серії становить собою цілість. Кожна книжечка видана в такім вигіднім форматі, що її можете взяти зо собою в кишеню блонки й читати по дорозі.

Серія з 7 книжечок всього 70 центів! Замовляйте в книгарні „Свободи“.

“SVOBODA”,
83 GRAND ST., (P. O. BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

